

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

					
EN User manual	LV Lietotāja rokasgrāmata	PL Instrukcja obsługi	RO Manual de utilizare	SR Korisnički priručnik	SK Priručník uživateľa
BG Руководство за потребителя	PL Instrukcja obsługi	CS Příručka pro uživatele	RO Manual de utilizare	SR Ручководство поавлавателя	SK Priručník uživateľa
ES Kasutusjuhend	PL Instrukcja obsługi	HR Korisnički priručnik	SK Priručník uživateľa	HU Felhasználói kézikönyv	SL Uporabniški priročnik
FR Guide de l'utilisateur	PL Instrukcja obsługi	HR Korisnički priručnik	SK Priručník uživateľa	KK Колдонулуучу неркеси	SR Korisnički priručnik
IT Vantaggio vadovos	PL Instrukcja obsługi	LT			

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2017 Koninklijke Philips NV.
All rights reserved.

3140 930 4371

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Register to help benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

• **WARNING:** Do not use this appliance near water.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.

• **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

• Always unplug the appliance after use.

If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

• Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.

Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.

When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.

Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

Do not wind the main cord around the appliance.

Wait until the appliance has cooled down before you store it. Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin. Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot barrel should never touch the surface or other flammable material.

Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance. Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.

Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot. Only use the appliance on color-treated hair. Do not operate the appliance with wet hands. Keep the barrel clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.

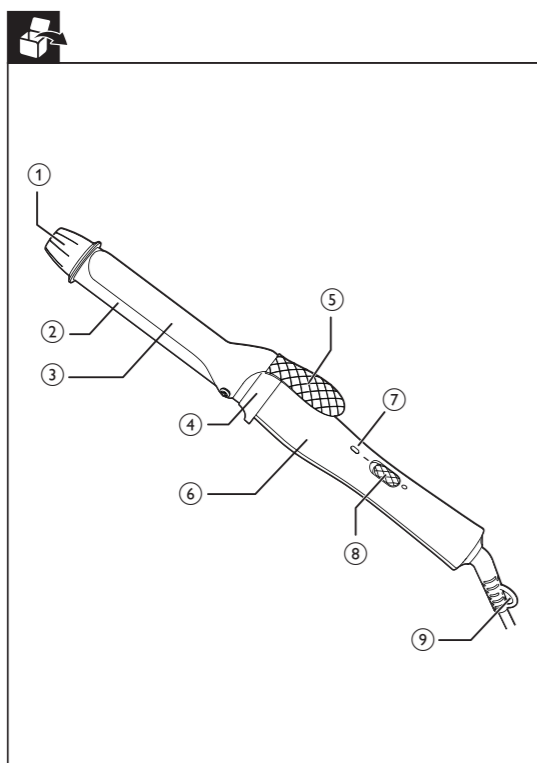
The barrel has ceramic coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance. If the appliance is used on color-treated hair, the barrel may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor. Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.

Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Electromagnetic fields (EMF)
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment
This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Collect disposal fees and prevent negative consequences for the environment and human health.



2 Introduction

CurCeraic® curler with 16 mm barrel helps you easily achieve wavy, bouncy curls for your hair and young look. Protective ceramic coating ensures even heat distribution and takes good care of your hair while curling. Top temperature of 200 °C guarantees optimal result while minimizing hair damage. We hope you will enjoy using your CurCeraic®.

3 Curl your hair

- Connect the power to a power supply socket.
- Slide the on/off switch (1) to I to switch on the appliance.
- Use the power-on indicator (2) to light on.
- Before you start curling, comb your hair and divide your hair into small sections. Press the lever (3) and place a section of hair between the barrel (3) and clip (3).
- Close the clip (3) by releasing the lever (3) and slide the barrel (3) to the hair tip.
- Hold the handle (4) of the curling iron, and then wind the section of hair around the barrel from tip to root by rotating the curler.
 - You can also use the cool tip (5) as a support when you rotate the curler.
 - Hold the curling iron in the position for max. 10 seconds.
- Unwind the section of hair until you can open the clip (3) again with the lever (3).

- Do not pull at the curler when you unwind your hair, otherwise you would straighten the curl.

- Release the curled hair.
- To curl the rest of your hair, repeat steps 3 to 8.
 - You may curl your hair either from inside out or from outside in as you like.

After use

- Switch off the appliance and unplug it.
- Place it on the resting stand (6) until it cools down. It is highly recommended to place it on a heat-resistant surface.
- Remove hairs and dust from the barrel and clip.
- Clean the barrel and the clip with damp cloth.
- Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (7).

4 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Български
<p>Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips. За да се възползвате изцяло от предизгодната ни Philips Гаранция, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.</p>

1 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

• **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте този уред близо до вода.

• Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск дори когато уредът не работи.

• **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или други съдове с вода.

• След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.

• С оглед предотвратяване на опасност при повреда в захранващите кабели те трябва да бъдат сменени от Philips, оторизирани от Philips сервиз или квалифициран техник.

• Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

• Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.

• Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.

• **VAROVÁNÍ:** Zařízení nepoužívejte poblíž vody. Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte ho po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, neboť blízkost vody představuje riziko i v případě, že je přístroj vypnutý.

• **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte přístroj v blízkosti van, sprchy, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.

• Pokud by byl poskosen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést specializovaný Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo odborně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.

• Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápují rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát.

• Pokud by byl poskosen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést specializovaný Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo odborně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.

• Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápují rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát.

• Pokud by byl poskosen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést specializovaný Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo odborně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.

• Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápují rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát.

• Pokud by byl poskosen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést specializovaný Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo odborně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.

• Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápují rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát.

• Pokud by byl poskosen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést specializovaný Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo odborně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.

• Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápují rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát.

• Pokud by byl poskosen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést specializovaný Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo odborně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.

• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuetega ja vaimuhairetega isikuid või isikuid, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valatakse või neile on antud juhendid seadme otusele kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmega mängida.

• Lapsed ei tohi seadde ilma järevalveta puhastada ega hooldada.

• Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.

• Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbekes.

• Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järevalveta.

• Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt teatud tarkuivõid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarkuivõid või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivsuse.

• Ärge kerige toitejuht ümber seadme.

• Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.

• Olge seadme kasutamisel väga tähelepanelik, kuna see võib olla äärmiselt kuum. Hoidke kinni üksnes käedemest, kuna teised osad on kuumad. Vältige kokkupuudet nahaga.

• Astage seade koos alusega alati kuumakindlale stabiilsel tasasele pinnale. Kuum rullik ei tohi kunagi panna ega muude tuleohutlike materjalidega kokku puutuda.

• Ärge laske toitejuhtmel vastu seadme kuumi osi minna.

• Hoidke sisselülitatud seadet kergesti süttivatest objektidest ja materjalidest kaugemal.

• Kunagi ärge katke kuuma seadet millegagi kinni (nt käteterävi või riietükiga).

• Rakendage seadet ainult kuivadele juustele. Ärge kasutage seadet märgade kättega.

• Hoidke rullikut puhtana ning ärge laske sellele tolmujä järelehooldusvahendite nagu juuksevahet, piserdusvahendite ja geeli jääke koguneda. Ärge kunagi kasutage seda seadet koos juuksehooldusvahenditega.

• Rullil on keraamiline pinnakate. See kate võib pika aja jooksul ära kuluda. Samas ei mõjuta kulmine seadme jõudlust.

• Kui seadet kasutada värvitud juuste koolutamiseks, siis võib rullik mäarduda. Enne kasutamist kunstujuustel pöördele alati nende ecdasimüüja poole.

• Viige seade tõrke otsimiseks või parandamiseks alati Philipsi klientidekeskustesse.

• Kui seadet parandab kvalifitseerimata isik, võib see seada kasutaja väga ohtlikuks olukorda.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Elektrilõikuri ahrahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid.

• Ärge sikutage toitejuht püärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikust kinni hoides.

• Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuetega ja vaimuhairetega isikuid või isikuid, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valatakse või neile on antud juhendid seadme otusele kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmega mängida.

• Lapsed ei tohi seadde ilma järevalveta puhastada ega hooldada.

• Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.

• Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbekes.

• Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järevalveta.

• Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt teatud tarkuivõid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarkuivõid või osade kasutamisel kaotab garantii kehtivsuse.

• Ärge kerige toitejuht ümber seadme.

• Enne hoiukohta panekut laske seadmel täielikult maha jahtuda.

• Olge seadme kasutamisel väga tähelepanelik, kuna see võib olla äärmiselt kuum. Hoidke kinni üksnes käedemest, kuna teised osad on kuumad. Vältige kokkupuudet nahaga.

• Astage seade koos alusega alati kuumakindlale stabiilsel tasasele pinnale. Kuum rullik ei tohi kunagi panna ega muude tuleohutlike materjalidega kokku puutuda.

• Ärge laske toitejuhtmel vastu seadme kuumi osi minna.

• Hoidke sisselülitatud seadet kergesti süttivatest objektidest ja materjalidest kaugemal.

• Kunagi ärge katke kuuma seadet millegagi kinni (nt käteterävi või riietükiga).

• Rakendage seadet ainult kuivadele juustele. Ärge kasutage seadet märgade kättega.

• Hoidke rullikut puhtana ning ärge laske sellele tolmujä järelehooldusvahendite nagu juuksevahet, piserdusvahendite ja geeli jääke koguneda. Ärge kunagi kasutage seda seadet koos juuksehooldusvahenditega.

• Rullil on keraamiline pinnakate. See kate võib pika aja jooksul ära kuluda. Samas ei mõjuta kulmine seadme jõudlust.

• Kui seadet kasutada värvitud juuste koolutamiseks, siis võib rullik mäarduda. Enne kasutamist kunstujuustel pöördele alati nende ecdasimüüja poole.

